



भारत का दावापत्र

The Gazette of India

असाध्यारणा EXTRAORDINARY

ભાગ I—ભાગ ૧

PART I—Section 1

**प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY**

सं. 68] नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 18, 1991/फाल्गुन 27, 1912
No. 68] NEW DELHI, MONDAY, MARCH 18, 1991/PHALGUNA 27, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

नई दिल्ली, 18 मार्च, 1991

सार्वजनिक सूचना सं. ४-ई टी सी (पीएन) / ९१

विषय :— आयात-निर्मल (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 के तहत
विदेशी पासलों पर प्रसिद्धि।

फा.से. 10/6/73-हृ. I.—उत्तमुक्त विषय पर भायात्-निर्णयि
मीति, 1990-93 (खण्ड-2) के पृष्ठ 61 पर दी गई सार्वजनिक भूक्तना
से, 13 रियाक 3-12-1973 की ओर ध्यान भारप्रिंस किया जाता है।

2. स्थिति की समीक्षा करने पर यह निर्णय किया गया है कि विद्यमान छाक सूचना के स्थान पर निम्नलिखित को रखा जाएः—

“आयात-निर्यात (नियंत्रण) अधिभियम, 1947 के तहत विदेशी पासलों पर प्रतिबंध।

झाक महानिवेशक के सभव-समय पर यथा-संशोधित परिपत्र सं. 13, दिनांक 3-12-73 के पैराग्राफ-1 में यिए गए अनुदेशों का प्रतिक्रियण करते हुए निम्नलिखित संशोधित अनुदेश, जो तत्काल प्रभावी हैं, सभी संबंधितों के मार्ग-निर्देशन एवं जानकारी के लिए संलग्न झाक-सूचना में प्रकाशित किए जाते हैं।

3. नियाति (नियंत्रण) आदेश, 1988 की अनुमूल्य-1 में उल्लिखित वस्तुओं को छोड़कर सभी वस्तुओं के नियाति की अनुमति सभी अनुमेय गतिव्य स्थानों के लिए इक द्वारा बिना लाइसेंस के दी जानी।

टिप्पणी : — “भ्रन्मेय गतव्य स्थानों का रास्त्यर्थ उन देशों से है जिनके साथ हस प्रशासन की डाक सेवा (पत्र और पार्सल) कायम है तथा जिनके राथ कोई व्यापार प्रतिवंश न हो।

इस परिक्षण के साथ प्रतिवेद्धों तथा अपवायों का पूरा ब्यौरा तथा साथ ही निर्यात (निर्मलण) भारतेश, 1988 की ग्रन्तसूची-1 और 3 के उद्दरण देने वाली उपर्युक्त डाक मूल्यमा मंत्रिन है।

स्टाफ सूचना

संख्या-१, दिनांक 20-३-1990

प्रायात और नियति (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 के तहत विशेषी पार्सनों के संबंध में प्रतिबंध। डाक सूचना संक्षय 13 दिनोंके 3-12-1973 का अधिनियम करते हुए निम्नलिखित संशोधित घनुदेण सभी संविधितों की सूचना और भारी-व्यवस्था के लिए प्रकाशित किए जाते हैं।

2. निर्यात (नियंत्रण) भारतेश 1988 की अग्रसूची 1 में भारिल की गई वस्तुओं को छोड़कर डाक पासंसल द्वारा वाणिज्यिक प्रयोजनों हेतु अन्य

वस्तुओं को उपहारों के रूप में निर्यात और निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 के तहत लाइसेंसों को पेश किए बिना समस्त अनुमति गत्वा स्थानों के लिए अनुमित होगा।

3. नीचे उप पैरा (1) और (2) में जिन मर्दों का ध्वीरा दिया गया है उनको छोड़कर निर्यात (नियंत्रण) आदेश 1988 की अनुसूची-1 में दर्शाई गई है। मर्दों की डाक द्वारा भेजने की अनुमति तब तक नहीं दी जाएगी जब तक कि वे निर्यात आवाहन नियंत्रण प्राधिकारियों द्वारा आरी किए गए लाइसेंसों में शामिल न की गई हों।

(1) वाणिज्यिक नमूने जबकि वे खुले सामान्य लाइसेंस मंज्हा 2 में शामिल हों, निर्यात (नियंत्रण) आदेश, 1988 की अनुसूची-3 में उल्लिखित मूल्य तक।

(2) निर्यात (नियंत्रण) आदेश, 1988 की अनुसूची 3 के खुले सामान्य लाइसेंस 3 में दर्शाई गई वस्तु संबंधी मर्दे 400 रुपये मूल्य तक जबकि वे उपहार के रूप में भेजो जाएं। खुले सामान्य लाइसेंस 3 की अन्य मर्दे डाक पार्सल द्वारा उपहार के रूप में भेजने की अनुमति नहीं है।

4. ऊपर उल्लिखित किसी भान के होते हुए भी डाक द्वारा निर्यात इस शर्त के अधीन जारी रहेगा कि जहाँ कहीं आवश्यक हो, पी.पी.फार्म की गते और विवेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1947 (1947 का 6) के तहत भारत से बाहर डाक द्वारा माल के निर्यात पर प्रतिबन्धों से संबंधित समयसमय पर यथा संशोधित डाक सूचना सं. 12, दिनांक 25-5-1951 में उल्लिखित अन्य क्रियाविधि पूरी की गई हो।

5. इस डाक सूचना के प्राचीनाम हराई डाक पार्सलों द्वारा माल के निर्यात पर भी लागू होने वाले कि ऐसे पार्सलों का भार 5 (पांच) किलोग्राम से अधिक न हो।

इसे लोकहित में जारी किया गया है।

झ.प्रा. महता, मुख्य नियंत्रक, आवाहन-नियंत्रण

MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 18th March, 1991

EXPORT TRADE CONTROL

Public Notice No. 8-ETC(PN)|91

Subject :—Restrictions on Foreign Parcels under the Imports and Exports (Control) Act, 1947.

F. No. 10|61|73-E.I.—Attention is invited to Public Notice No. 13 dated 3-12-1973 appearing at page 61 of Import & Export Policy, 1990—93 (Vol. II) on the above subject.

2. On a review of the situation, it has been decided to substitute the existing Postal Notice by the following :—

“Restrictions on Foreign Parcels under the Imports and Exports (Control) Act, 1947.

In supersession of instructions contained in paragraph I of Director General's Post Office Circular No. 13 dated the 3-12-73 as amended from time to time, the following revised instructions, which take effect immediately, are published the accompanying postal Notice for the information and guidance of all concerned.

3. Export of all articles, with the exception of those mentioned in Schedule I to the Exports (Control) Order, 1988, should be allowed by post without licence to all permissible destinations.

Note :—By ‘Permissible destinations’ is meant the countries with which this Administration maintains mail service (letter and parcels) and those countries with which there is no trade ban.

A Postal Notice on the subject giving full details of restrictions and exceptions and also extracts of the Schedules I and III of the Exports (Control) Orders, 1988 accompanies this circular.

POSTAL NOTICE

No. I dated 20-3-1990

Restrictions on Foreign Parcels under the Imports and Exports (Control) Act, 1947.

In supersession of Postal Notice No. 13 dated 3-12-1973 the following revised instructions are published for the information and guidance of all concerned.

2. Except for goods included in Schedule I to Exports (Control) Order 1988 export of other goods as gifts or for commercial purposes by post parcels will be allowed to all permissible destinations without production of licences under the Imports (Control) Act, 1947.

3. With the exception of what is detailed in sub-paras (i) and (ii) below, items shown in Schedule I to the Exports (Control) Order, 1988 will not be allowed for despatch by post unless they are covered by licences issued by the Export Trade Control authorities.

(i) Commercial samples, when covered under OGL No. 2 upto value indicated in Schedule III to the Exports (Control) Order, 1988.

(ii) Textiles items shown in OGL-3 of Schedule III to the Exports (Control) Order, 1988 upto Rs. 400/- in value when despatched as gift. Other items of OGL-3 may not be allowed as gift by post parcel.

4. Notwithstanding what has been stated above, exports by post will continue to be subject, where necessary, to the P.P. Form and other procedure laid down in the Postal Notice No. 12 dated the 25-5-1951 as amended from time to time regarding restrictions on the export of goods by post to countries outside India under the Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (VI of 1947).

5. The provisions of this Postal Notice will also apply to the Exports of goods by air postal parcels provided the parcels do not exceed 5 (five) Kgs. in weight.”

This has been issued in public interest.

D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports